

UNA NOTTE MALA

allegoria

di Giacomo Leopardi

Ite notte nascoste est coste mi ?
Le previde fumata e temerosa :
Notte de lampes, tronos, tempestas
cub d'una frutta forte, ite gaudi !

zolo, con sos bontos, est in gira
per aggiunghere pana su dolore ,
in coro un effunu, una timore
mi pesat, chi m'indiget su respiro ,

A pro mi uai re in sos doloros uios
hoyo bisongu de n'elluntare,
un sos oadensu comece truncare,
pmite bi ch'eraut sadernos bris ?

Calmore nos tempestas furiose,
ouendare a sos bontos de nessuno ,
e cum ouestos sos undos de su mare,
chi stat tremendamente impetuoso ,

A t'ie rostat na difficultade
- sterrena foghe mi norat ancora -
chi'est tempestosa na vid'a consigna :
Quanta e suorosata veridade !

Gennargetta

SOLU ASSOLU CUN SA NATURA
=====

Sezid'in custu crastu, e sero tardu,
mi carezzat gentilmente zefiru,
sutte su nostru bellu Ghelu Sardu .
Bidinde sas bellesas, oh'hapo in giru,
basadas das s'etera isteddadu,
battit su core cun dulche respiru .
Su sole est das meda ytramuntadu :
e cand'iss'est i spari d'a ponente
a pagu a pagu s'est iscurigadu .
Inoghe 'onzi cosa est surridente
denant'a sa Natura, pius d'artista,
cun sa luna piena risplendente .
Tottu sas cosas, ch'abbrazzat sa vista,
sunt sublimes armonias divinas,
pro consolare sa persone trista .
Iscurrente bundantes abas cristallinas
e murmurende su perenne riu
s'intendet in sas rocess barbaginas .
Si gni piaghet custu murmuriu
de s'abs, in custos isplendidios seros,
godinde sa friscura de s'istiu .
Deo rifletto sos profundos misterios
de su divina eternu amore,
cun bellos, suaves e sacros isperos .
Bido brillare zelesti candore
e de Hindas e Deas su surrisu
in mesu a tantu lughidu lugore .
Kamma Terra, in su tou paradisu,
cuntemplo in curtas oras sas istellas,
afferrende sa lira d'improvviso
Zedet sa mente e creat cosas bellas .
Sutta 'e su firmamentu lughente
miro sa venustade 'e medas prellas

E gasi a Deus, oh'hot pure presente ;
sobra 'e custu monte singulare,
ooo, oh'is puntst su sole nascente .
A chie s'onoret de ti b'oitare
itt'offeris ? "Quu quatu lampante,
in chin'a mie 'idet terra e mare
Cand'est su Chalu, un'isprigu brillante : "

Gennargentu

S O S B E N T O S

Allegoria

=====

Oñ bentos, chi sulcades su litorale,
turbolentos in d'ogni continente,
unu pius de s'atteru potente
pro dare semper su colpu fatale !

Cun s'urtu tremuntan'e maestrale
imbestint su levante, su ponente .
Foderosu, iracundu est ozzidente
cando s'incontrat cun s'orientale,
ma custu puru, contr'a su rivale,
s'aberit un arcu in s'orizzonte
e minettat tremendum temporale,
pius grave de cantu lu racconte,
o potat creere homine mortale :
ca destruent cant'agatant de fronte !

Deus meu, iscuazura su male
de bentos partizanos de Garonte,
si no, faghju disastro universale ;
pretende in terra su post'e Fetonte,
paotite in conca zughent troppu sale,
ma sutt'e su Ghelu curvu fatt'a ponte
o'est s'abissu, su fossu e su canale .

Gennargentu